

معرب الألفاظ
١٤٣٢



FAZİLET®
NEŞRİYAT ve TİCARET A.Ş.

Bağlar Mah. Mimar Sinan Cad. No: 52 Güneşli - Bağcılar / İSTANBUL

Tel: (+90.212) 657 88 00 Faks: (+90.212) 657 95 88

www.fazilet.com.tr

مُعَرَّبُ عَلَيَّ الْأَظْهَارِ

هذا معرب على متن الاظهار للعالم المحقق * والفاضل المدقق *

حسين بن احمد المشتهر بزيني زاده

* زاده الله الحسنی وزياده *



معارف نظارت جليله سنه ۶۲۲ نومردی رخصتنامه سيد



در سعادت

(مطبعة عثمانیه)

۱۳۰۹

مُعَرَّبٌ عَلَى الْأَظْهَارِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي رفع داء الجهل عنا * بانزال قرآن عربي بين الهدى علينا *
ونصب اطباء العلماء بيننا * بمحض لطفه واحسانه وكرمه لنا * ليصرفوا العلل
عن نحونا * بجزومات الادوية الينا * والصلاة والسلام على محمد المرسل
رحمة للورى * والفائز الاتباع في الآخرة والاولى * وعلى آله غير المنصرفين
من امره الاعلى * واصحابه المنصرفين من نهيه الاجلى * ماقراء الكتاب
وعمل بما حوى * وماوعى السنة واعرب ماوعى * فبقول الراجي من ربه
الحسنى وزياده * حسين بن احمد الشهير بزني زاده * غفر ذنوبهما وستر
عيوبهما * لما كان كتاب اظهار الاسرار * للشيخ محمد البركوى بديع
الفضل في الاعصار * منطويا على حقائق المباحث العربية * ومحتويا على
دقائق الاسرار الادبية * واكب عليه اذكاء الطلاب * مریدی الفهم بما فيه
من المعنى والاعراب * سألني بعض الاخوان واخص الخلان ان اكتب عليه
اعرابا لا يغادر صغيرا ولا كبيرا الاحصاء * ويباغ في تبين المرام وتحقيق
المقام اقصاه * ظنا منهم اني على ذلك قادر * مع ان بضاعتى شئ فاطر * فاجتهد
متضرعا الى من هو عليه هين يسير * وما من تمكن عليه بعسير * حسبن الله
ونعم الوكيل * ولا حول ولا قوة الا بالله الجليل * وسميته بحل اسرار الاختيار

ولا يخفى ما في الرفع
والنصب والصرف
والنحو والجر
والجزم والاتباع
والمنصرف وغير
المنصرف والعمل
والاعراب من براعة
الاستهلال وهي
كون الفاتحة مناسبة
للمقصود وهي
من المحسنات البديعية
منه

على اعراب اظهار الاسرار * لما اراد التحرير الاقتداء بالقرآن العظيم *
والاقتفاء لحديث النبي الكريم * صلى الله تعالى عليه وسلم وعظم وكرم
كل امرئى بال لم يبدأ ببسم الله الرحمن الرحيم فهو اقطع وكل امرئ
دى بال لم يبدأ فيه بالحمد لله فهو اجزم * قال (بسم الله الرحمن الرحيم)
الباء فيه للاستعانة متعلق بفعل مقدر مؤخر للاهتمام والحصر او مقدم
كما ذكره الشهاب وابن عادل والاول هو المشهور فيما بين الجمهور * والاسم
مجرور به لفظا والمجرور وحده لامع الجار كما زعم منصوب محلا
مفعول به غير صريح لذلك المقدر اى باستعانة اسم الله تعالى اصنف
او اصنف باستعانة اسم الله تعالى * وهو فعل مضارع معلوم مرفوع
لفظا بعامل معنوى وتحتة انا مبنى على الفتح مرفوع محلا فاعله وهو
معه جملة فعلية اخبارية او انشائية على ما فى شرح دلائل الخبريات
للفاسى لا محل لها ابتدائية او الباء للملابسة فحينئذ الجار والمجرور ظرف
مستقر والضمير المتصل من متعلقه المحذوف فيه هو راجع الى المبتدأ
المحذوف المقدم او المؤخر مبنى على الفتح مرفوع المحل فاعله وهو
معه جملة فعلية كما هو مختار البصريين لان المتعلق المحذوف على
اختيارهم الفعل او مركب كما هو مختار الكوفيين لان المتعلق المحذوف
على اختيارهم الاسم وعلى كلا التقديرين فالظرف المستقر مرفوع
محلا خبر لذلك المبتدأ اى تصنيفى يلابس او يلابس بسم الله او يلابس
او يلابس بسم الله تصنيفى والجملة الاسمية لا محل لها ابتدائية فظهر
ان جملة بسم الله تحتل الفعلية والاسمية قال فى معنى اللبيب الثانى قول
البصريين والاول قول الكوفيين وهو المشهور فى التفاسير والاعراب
انتهى وقال بعض الفحول من ارباب المعانى والاصول ان الظرف المستقر
منصوب محلا حال من فاعل فعل مقدر اى حال كوفى متبركا بسم الله اصنف
وقيل (٢) الظرف المستقر خبر مقدم والحمد مبتدأ مؤخر وهو اضعف كما فى
معنى اللبيب ثم ان كون الجار والمجرور ظرفا مستقرا اذا كان الباء للملابسة مذهب
الجمهور قال الرضى وصاحب الباب لا منع لكونه لغوا او اما قاله بعض المعربين (٣)
نقل عن بعض المفسرين من ان بسم الله الى آخر الكتاب منصوب بتقدير قولوا

(٢) القائل الشيخ

الاكبر مجي الدين

ابن العربى شهيد

(٣) العرب الاول